漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

△從此人們不愁衰老了

返老還童的新藥

藍文

還有一個很明顯的問題，就是：血管裡面的脂肪澱沉，是怎樣才會凝成的呢？

醫學家曾經就上述問題，不遺餘力地研究了數十年之久，方才獲得了答案。這一個偉大的發現，不啻是醫學界的里程碑，其功績之偉大，實不亞於「盤尼西林」的發現。

據醫學家說：這種脂肪澱沉質，經常含蓄在牛油，奶油，蛋黃，和其他的普通食物裏面，所以任何人每一天總要吃下很多的脂肪澱沉質，但是，有許多人，尤其是年齡較大的人們，消化力比較衰弱。無法將這些脂肪澱沉質，予以消化。這就是人們血管開始硬化的起因的。

就醫學上來說，消化這些澱沉質的力量，是操縱在某種腺分泌（或稱賀爾蒙）的手裏。因此，缺乏賀爾蒙，就是造成血硬化的基本原因。

「返老還童」新藥，也就是根據上述的醫學原理而發明的。

「返老還童」藥片裏面，含有很多的賀爾蒙精，其功效可以彌補體內賀爾蒙的不足，以便協助消化作用。在這樣情形之下，人們體內過剩的脂肪澱沉質，便會給這額外補充的賀爾蒙精，予以「燃化」，而不致遺留在血管裏面，凝結成塊了。

△將來供應會大衆化

在美國一億六千萬總人口裏面，差不多有三分之一，是六十高齡的，其中有數萬人，年齡是超過六十歲以上的。但是。由於這種「返老返童」藥片，供應苦缺，所以只有很少數的高齡人們，能購服這種新藥，其餘大多數的老年人，都只有望洋興嘆，這未嘗不是一件很大的憾事。

造成這種情形的原理，很是簡單。由於供求的懸殊，這種「返老還童」藥片售價的昂貴，幾乎達到天文數字，因此，非巨富的人們，都無力購用這種藥片了。在目前這種時代，有錢的人不但是會更有錢，而且還可以活得長些呢。

關於這一點，有些人會這般地提出質問：這種藥片，既然這般昂貴，爲什麼還要把其中內容，公開地告訴一般無力購買的人呢？這般做法，豈不是反爲激起普通人們對於醫學界的反感嗎？」

讀者們，請不必着急，光明的前途，就在前面呢。醫學家目前正就這種返老還童的新藥，作進一步的研究，目的使這種藥品的製造方法，能以簡易化，使它的供應，能以大衆化。他們相信：在不久的將來，任何人都會有能力，購服這種返老還童的藥片呢。

△延年益壽的福音

美國社會統計局的調查報告說：美國人在一九〇一年的平均壽限，祇有四十八歲，迄至一九四一年，他們的平均壽限，已提高至六十五歲。在這四十年之中，美國人們的平均壽限，提高了十七歲之多。但是，就年齡五十歲的人來說，他們獲得延長壽命的時日，只有三天。

這究竟是什麼緣故呢？這是因爲：溯自一九一〇年以來，美國的醫學進步，祇是偏重於療治兒童的新藥方面，至於療治中年人及老年人疾病的藥物，並沒有十分顯著的貢獻。

基於上述情形，美國醫學界對於發明新藥以及療治各項病症的研究工作，其醫治的對象，已開始對童年和成年人，作平等的重視了。

根據美國社會統計的報告，遠在中古時代，因心臟病及血管病症，而釀成的死亡率：早已超過了其他的死亡，如癌症，意外事件，以及甚至因戰禍而罹難的死亡總和的比率。

因此。本文所述的「返老還童」藥片的驚人發現，不是心臟病和血管硬化症的救星，而且是人們延年益壽的福音哩。

（下）（完）

世界之最

△世界第二峯

你知否？

人人都知道世界第一高峯是珠穆朗瑪峯，至於世界第二高峯，知道的人却是很少很少了。

世界第二高峯名喬戈里峯，前稱戈得溫奧斯騰峯，英人前又稱爲K二峯。這個山峯在中國新疆克什米爾交界處，高達二八，二五〇呎。它是喀喇崑崙山脉的山峯。

△健康知識

吸烟與癌症並非絕對有關

據英國劍橋大學實驗遺傳學家費殊爵士說：目前還沒有充份的證據，證實吸烟與癌症，有絕對的連帶關係。

費殊爵士曾經發明許多有關數學統計學和數學發生的原理和定律，對於自然科學的貢獻，至偉且大。他呼籲科學家們對於吸烟和癌症的關係，再予繼續研究。他同時解釋說：醫學家最近研究癌症的原因，差不多已經不予計及吸烟的問題了。

一位英國醫學專家在他的研究報告中提供一項似乎矛盾的事實說：平均計算起來，癌症患者的吸烟者，比非癌症患者的吸烟人數較少。

蘇東坡的幽默

陸慰萱

蘇東坡和他的弟弟子由有一次碰巧在同一個地方做事。一天，一個熟人來找子由，想走他們的路，弄個一官半職。子由却不願徇私，也久久沒有給他個回絕。

個人等得急了，就去找蘇東坡，請他在子由面前說說情。東坡慢吞吞地說：「我聽到過這一樣個寓言：有一個不做正經事的人沒法生活下去。就去掘墳。一個赤條條一絲不掛的人在裏面坐着說：「你不知道我就是漢朝倡議裸葬的楊王孫嗎？身邊什麼也沒有，怎樣幫助你。」於是他到別處去掘，又掘破了一個荒塚，裏面是一個帝王模樣的人開口了：「我是漢文帝。我的遺囑就是壙穴中不放一點金玉，這裏沒有什麼值錢的可以給你。」那人失望地往四下裏一看，兩個連在一起的荒墳立即吸住他的目光，他先去挖左面的一個，挖了很久才挖穿，看見一個人在墳裏有氣無力地說：「我是餓死在首陽山的伯夷。我能拿什麼來來滿足你的要求！」那個人嘆了口氣說：「費了老大勁，一無所獲，不如去掘西面的那個吧！」伯夷說：「那是我弟弟，是和我一同餓死的叔齊，他也是無能爲力」。……」

那個想走門路的人，聽到面紅耳赤，不等蘇東坡說完，就在很不自然的一笑的掩飾下，狼狽地走掉了

馬良慧眼破僞技

司徒般

馬良隨命人安置余雄武在任所內，其凡爲武林之士來投者，皆居於一室，余雄武亦與衆武師同居，以余素自負，而又不知馬良之賞彼者，乃爲江湖上應酬之說話，此可謂言者無心，聽者有意，造成余雄武之悞會，以爲除馬良重視，其態度表現，更不可一世，其與同儕之間，更傲然眼中無人也。

時濟南鎮守使館中，收養武士甚多，雖即彼來此往，然經常亦有百餘人在也，彼雖爲馬良所延攬，實無所專責，羣居終日，言必及武，終日議論紛紜，各有所見，各有所長，幸彼等尚能和洽相處，並無若何事件發生也。而余雄武此人，既自誇大，竊以爲衆武師之技，實不足常彼一盼，屑恒侈言其武功，如何利害，然同儕之中，不明底蘊，亦不知其與鎮守使之關係，故不敢惹之，而余雄武固未知之也。猶以爲同儕之中，類多純盜虛聲之流，與己相比，有如小巫見大巫。故而讓己，余雄武更怡然自得，高視闊步，趾高氣揚之態度，使人難忍也。

有問其技所宗？彼謂其技乃得之於蜀山一隱者，據其言其得技之經過，則云其幼即嗜武。以季父爲江南有名鏢師，七八歲時，即隨季父習技，凡十年，而在鏢局中，更從各鏢師學，故其技實宗多家多派，然大抵皆爲少林之學，十八之年，以武技已成，乃隨季父保鏢，行走江湖，不知遇過幾許江湖好漢，綠林英雄，余雄武第一次遇對手，乃爲太行山活閻羅，余雄武奮戰，未十回合，即殺活閻羅，故此馳譽江湖，人稱之爲小霸王，此爲余雄武所自述，是否如此，則匪夷所思矣，而據其言，至蜀山而遇隱士時之經過，則爲其廿五歲之事也，因伊時季父已歸道山。鏢局遺交余雄武主持，是次因押鏢入蜀，路過蜀山，乃與此隱者遇，方其遇此隱士也，方在練武；余雄武竚觀有頃，以隱士之拳法，法式緊密，而快如旋電，彼所遇之人甚多。能武者亦復不少，未嘗見有此拳法，但未其爲何派？心竊慕之，俟其演技已畢，余雄武即上前，叩問姓名？隱士睨之而笑曰：「鏢頭，遺世之人，忘姓字久矣。」余雄武見此隱士，風雅殊甚，因再拜曰：「不瞞老丈，余幼嗜武，頃見老丈之技，大開眼界，欲從老丈學，未知亦允收列門牆否耳。【中】

★小新聞★

合衆社拉蛋電：富商馬穆侖競選市長，以爲穩操勝券，預先購買了無數美麗彩圈與花環，準備應祝，誰知出乎意外，僅以一券之差，被對方的政黨競選人壓倒，爲之懊喪不已，但馬穆侖不脫商人本色，他不想遭受慘重損失，乃暗中使人將祝捷彩圈與花環，售給新任市長。得同一筆可觀的款項。

△笑話連篇

復活節的時候，家家糖果舖賣着朱古力糖做的蛋和兎子，一個男孩子跑來買糖吃，他指明要買一只雄的兎子。

「兎子就是兎子，」舖裏的夥計說，「爲什麼要買雄的呀，雌的雄的呀，有什麼分別！」

「沒有分別嗎？」男孩子發火說，「怎麼沒有分別呀，雄的就多那麼一塊朱古力呀！」

秋月寄懷

李將軍伯豪宗兄七律一章

墨京李棟傳

美墨毗連間隔居　夢樓卻首尚無期
東籬賞菊當途日　渭水垂綸未遇時
入夜聞蟬鄉土異　登峯望月海雲奇
又言金馬烽烟起　因此雲山繁所思

註：金馬指台灣島嶼之金門馬祖

秋感

墨京李棟傳

秋來幽處夜蟬鳴　倚聽柴門激性鳴
烏桕明霞原可景　黃花匝地不堪情
滴江楓樹蕭蕭影　細雨梧桐滴滴聲
蒼狗白雲繞客夢　思歸未得一身輕

敬告投稿諸君

各界諸君。見惠稿件者。不論新聞或作品。請注意下列數點。以免編輯與手民。增加種種困難。爲荷。

㈠請勿一紙寫兩面。
㈡請勿橫寫。
㈢請勿用鉛筆寫。
㈣請勿用紅墨寫。
㈤勿寫得字樣太小。
㈥勿寫得隔行太密。
㈦稿紙須留頭尾。使有餘地。
㈧字字務求顯現。圈點清楚。人名數目。更要玲瓏。否則恕不登載

本社編輯室謹啓

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各歐眼鏡
修整鐘錶
司理鄧湛隆
瑞鈞啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver, B. C.

輔行雜貨公司
國貨商場
土產集團
國貨總匯
改換新電話
MU 1-2388
MU 1-2389
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.

OWL DRUG CO
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街
6 in 1 Vitamin Capsules
六合一維他命補丸　叁元七毛五
R & G French Soap
法國香皂　三件沽壹元五毛

(滿)(地)(可)(銀)(行)
滿地可銀行可代汝付銀
滙銀做家用或生意之低廉穩當法
去國外穩當及低廉
香港南洋新金山法
若汝欲用空美
或航空滙銀去上列
諸地及郵滙電滙及
其他各國快捷及穩
滙
請來最近支行司理
洽商他知最穩富及
低廉之滙法定必爲
當汝樂意服務
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
8 of m
BANK OF MONTREAL

加拿大雲哥華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸
一打八元五毛贈送情藥半打
兩打十五元贈送羊眼券一只
人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元三只拾元　發育機每架拾五元
育龜丸一打五元一毫　頑癬水一樽式元一毫
消痔丸一料五元一毫　擴陽露一樽三元一毛
花卯丸一料五元一毛　久戰露一樽二元一毛
消瘤丸一料拾元一毫　懇情素一打八元一毫
壯氣丸一料五元一毛　五蛇膏壹元式元一毛
萬靈丹一料五元一毫　代替人　三拾一元

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新辦到大帮
去頭
明蝦

埠雲
合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
歡迎佐膳採購
家鄉風味
腸
臘鴨發行
味
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭
本埠合時
瓜菜登市
兼精製
臘腸

加拿大雲哥華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone MU5-5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3-1734
新重慶酒家．雲城頂瓜瓜．
食堂最寬大．廚師姣易牙．
大譙兼小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來幫襯吓．

PITMAN OPTICAL LTD. TIME PAYMENT PLAN
眼鏡
完全
視力服務
PITMAN OPTICAL LTD.
址地
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MU 5-0928
MU3-2948